

**THE EMERGENCY FOOD ASSISTANCE PROGRAM (TEFAP)
2025 INCOME GUIDELINES**
**ГРАНИЧНИЙ РОЗМІР ДОХОДІВ ДЛЯ УЧАСТІ У ПРОГРАМІ
НЕВІДКЛАДНОЇ ПРОДУКТОВОЇ ДОПОМОГИ (TEFAP) У 2025 РОЦІ**

MAXIMUM INCOME / МАКСИМАЛЬНИЙ ДОХІД		
HOUSEHOLD SIZE РОЗМІР РОДИНИ	MONTHLY HOUSEHOLD INCOME МІСЯЧНИЙ ДОХІД РОДИНИ	ANNUAL HOUSEHOLD INCOME РІЧНИЙ ДОХІД РОДИНИ
1	\$3,064.79	\$36,777.50
2	\$4,141.88	\$49,702.50
3	\$5,218.96	\$62,627.50
4	\$6,296.04	\$75,552.50
5	\$7,373.13	\$88,477.50
6	\$8,450.21	\$101,402.50
7	\$9,527.29	\$114,327.50
8	\$10,604.38	\$127,252.50
Over 8 Понад 8	Add \$1,077.09 each Додати \$1,077.09 на особу	Add \$12,925.00 each Додати \$12,925.00 на особу

*This institution is an equal opportunity provider.
Ця установа надає всім рівні можливості.*

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, religion, sex, disability, age, marital status, family/parental status, income derived from a public assistance program, political beliefs, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity, in any program or activity conducted or funded by USDA (not all bases apply to all programs). Remedies and complaint filing deadlines vary by program or incident. Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g., Braille, large print, audiotope, American Sign Language, etc.) should contact the State or local Agency that administers the program or contact USDA through the Telecommunications Relay Service at 711 (voice and TTY). Additionally, program information may be made available in languages other than English. To file a program discrimination complaint, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, AD-3027, found online at [How to File a Program Discrimination Complaint](#) and at any USDA office or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by: (1) mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Mail Stop 9410, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; or (3) email: program.intake@usda.gov.

Відповідно до Федерального закону про громадянські права і політики Міністерства сільського господарства США (USDA) щодо громадянських прав, USDA, його агентствам, офісам і працівникам, а також установам, які беруть участь у програмах USDA або керують ними, забороняється дискримінація за ознакою раси, кольору шкіри, національного походження, релігії, статі, обмеженості, віку, сімейного стану, сімейного/батьківського статусу, доходу, отриманого за програмою державної допомоги, політичних переконань, а також репресій або відплати за попередню діяльність у сфері громадянських прав у будь-якій програмі або заході, що проводиться або фінансується USDA (не всі ознаки застосовуються до усіх програм). Засоби правового захисту та терміни подання скарг залежать від програми або інциденту. Особи з обмеженими можливостями, які потребують альтернативних засобів комунікації для отримання інформації про програму (наприклад, шрифт Брайля, великий шрифт, аудіозаписи, американська мова жестів тощо), повинні зв'язатися з агентством штату або місцевим агентством, яке адмініструє програму, або зв'язатися з USDA через телекомунікаційну ретрансляційну службу за номером 711 (голосовий зв'язок і телетайп). Крім того, інформація про програму може бути доступна іншими мовами, окрім англійської. Щоб подати скаргу на дискримінацію за програмою, заповніть Форму скарги на дискримінацію за програмою USDA (AD-3027), яку можна знайти в Інтернеті за посиланням "Як подати скаргу на дискримінацію за програмою", а також у будь-якому офісі USDA, або напишіть листа на адресу USDA і надайте в ньому всю інформацію, яка запитується у формі. Щоб отримати копію форми скарги, зателефонуйте за номером (866) 632-9992. Надішліть заповнену форму або лист до USDA: (1) поштою за адресою: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Mail Stop 9410, Washington, D.C. 20250-9410; (2) факсом: (202) 690-7442; або (3) електронною поштою: program.intake@usda.gov.